



DICCIONARIO MARANCHONERO

Continuamos con palabras de nuestro particular diccionario. Recordamos que podéis hacer comentarios sobre él, para variar el significado o para añadir nuevas palabras.

- *Deja de hacer el cote con esas antiparras.*
- *Es que no guipo miaja sin ellas, hermoso. Además, no me seas jaque y múdate, que vas hecho unos zorros.*
- *¿Por unos cuantos lamparones? Es que m'e comío un tallo güeña que estaba gloria bendita. Pero mira quién fue a hablar, ¡el que va en porreta!*
- *Oye, Juan Bernardo, olvídate, y cuando caigas por el jerodro tira de la cadena.*



Gorroblero (gorroblas): Juerguista.

Gua: Juego de canicas (bolas) en el que hay que dar con tu canica a la de los demás y después meterla en un agujero llamado "gua".

Guardiaciviles: Las sardinas arenques.

Güeña: Embutido parecido a la longaniza pero hecho con carnes del cerdo de menos categoría (puntas de magras y algo de vísceras). Como tenía más tocino y partes blandas estaba más jugosa. Era la hermana pobre de la longaniza y no se guardaba en ollas ni se enterraba. Se comía pronto porque no se guardaba mucho.

Guipar: Ver.

Guisopo: Fregona (por el parecido con el hisopo con el que echa el agua el cura -deformación en la pronunciación).

Gurriato: Pájaro; "poca cosa", "pequeñajo", dirigido a una persona, generalmente a un niño.

Hacer el cote: Hacer el ridículo, el tonto.

Hacer el cutias: Hacer el tonto.

Hacer el genaro: Hacer el tonto.

Hacer el veré: Hacer el tonto.

Hacer momos: Hacer burla con gestos de la cara.

Hacer un fulligo: Hacer trampas, normalmente en las cartas. Puede que venga de "fullero", "tramposo".

Izkle (izcle): Aguijón (de la abeja, avispa).

Ir hecho unos zorros: Ir sucio y roto.

Jaque: Fanfarrón.

Jacobo,-a: Cojo,-a.

Jerodro: Agujero.

Jorguín: Hollín. Mancha de ceniza. Es curioso que esta palabra, en el Diccionario de la Real Academia de la Lengua, significa "persona que se dedica a la hechicería".

Jorguines: Suciedad (de humo de la lumbre generalmente).

Juan-Bernardo: Tonto.

Juan-Francisco: Pan.

Jumento: Burro, tonto.

Lagotero: Pelota, que te baila el agua, que te ríe las gracias, esperando caerte en gracia u obtener favores.

Lamparón: Mancha grande ("mira qué lamparón llevas").

Llevar o tener algo "al retortero":
Desordenado.

Lodares: Mal ganao, mujeres feas (Lodares es un pequeño pueblo cercano a Medinaceli, donde se supone que las mujeres eran feas o el ganado malo, y a ello hacían referencia cuando usaban esa expresión).

Pascual